联合国 S/PV.7091



安全理事会

第六十八年

临时逐字记录

第七〇九一次会议

2013年12月24日星期二下午3时举行
纽约

主席：	阿罗先生	(法国)
成员：	阿根廷	佩瑟瓦尔夫人
	澳大利亚	昆兰先生
	阿塞拜疆	梅赫迪耶夫先生
	中国	刘结一先生
	危地马拉	罗森塔尔先生
	卢森堡	马斯先生
	摩洛哥	卢利什基先生
	巴基斯坦	马苏德汗先生
	大韩民国	吴浚先生
	俄罗斯联邦	丘尔金先生
	卢旺达	曼齐先生
	多哥	梅南先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	马克・莱尔・格兰特爵士
	美利坚合众国	鲍尔女士

议程项目

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

2013年12月23日秘书长给安全理事会主席的信（S/2013/758）

13-63135 (C)







下午3时05分开会。

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

2013年12月23日秘书长给安全理事会主席的信（S/2013/758）

主席（以法语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请南苏丹代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2013/760,其中载有由澳大利亚、法国、卢森堡、大韩民国、卢旺达、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提交的一项决议草案的案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2013/758，其中载有2013年12月23日秘书长给安全理事会主席的一封信。

我现在将该决议草案付诸表决。

赞成:

阿根廷、澳大利亚、阿塞拜疆、中国、法国、危地马拉、卢森堡、摩洛哥、巴基斯坦、大韩民国、俄罗斯联邦、卢旺达、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国

主席（以法语发言）：有15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2132（2013）号决议。

我欢迎秘书长潘基文阁下出席会议并请他发言。

秘书长（以英语发言）：让我首先感谢安全理事会采取介入行动，以便处理日趋严重的南苏丹危机。

我们大家都对近日来发生的事件深感不安。据报出现了针对特定族群的暴力，包括法外杀人和万人坑。平民流离失所的情况日趋严重，不断扩散，现在已有近45 000人躲进联合国南苏丹特派团（南苏丹特派团）基地寻求保护。我再次呼吁南苏丹各族群力行克制。绝对不能用军事办法解决这场冲突。这是一场政治危机,需要和平的政治解决办法。我们正在同区域领导人和当地各方密切接触,以建立谈判基础。与此同时，我决心确保南苏丹特派团有能力履行其保护平民的核心任务。

我欢迎今天通过的决议（第2132（2013）号决议），它要求立即停止敌对行动，开始对话，要求各方与南苏丹特派团充分合作，并授权从其他联合国特派团调派部队、警察与后勤资产，临时加强保护能力。我同若干区域领导人通过话，我要感谢他们的努力和重要支持。

我感谢同意临时调遣本国人员和资产的部队和警察派遣国。我们正在同其他联合国特派团密切协调，确保这次调遣不会影响执行他们各自的任务。我赞扬我们勇敢的维和人员和所有联合国人员在非常困难的情况帮助保护平民、提供人道主义援助和监督人权状况。过去一周,我们损失了两名维和人员,另有一人受伤。一名国际劳工组织人员遇难。今天早些时候，琼莱州博尔联合国基地又有三名南苏丹特派团人员受伤。

必须立即停止对平民和联合国维和人员的攻击。联合国将对关于这些事件和严重侵犯人权行为与危害人类罪行的报告展开调查，责任人将被追究个人责任。他们应该知道，世界在关注。人权是我们努力的基石，我紧急加强我们在该国维护人权的能力。

我欢迎安全理事会今天采取紧急行动，展示集体决心。我相信，安理会和其他会员国将继续尽其所能，提供必要的人员、设备与后勤支助，以便确保及时部署增派部队及使能手段。没有这种支助，秘书处将无法迅速部署所需增派能力。即使得目前的支助，也无法立即加强南苏丹特派团的保护能力。即使有了更大能力，我们也无法保护南苏丹

境内每一个需要保护的平民。当事各方有责任结束冲突。归根结底，政治对话是唯一的解决办法。我一直呼吁萨尔瓦·基尔总统和反对派政治领导人坐下来谈判，找到摆脱危机的政治办法。不论有何分歧，都没有理由使他们年轻的国家陷入这种暴力。他们必须尽其所能，立即确保他们的追随者听明白以下信息：继续暴力，不论针对族群与否，都是完全不能接受的。

现在是南苏丹领导人向他们的人民和世界表明态度的时候，即，他们决心维护这个经过长期斗争取得独立的国家的团结。

主席（以法语发言）：我现在请南苏丹代表发言。

邓格先生（南苏丹）（以英语发言）：主席先生，由于这是我国代表团在你担任安理会主席期间第一次在安全理事会上发言，因此请允许我首先祝贺你在我国面临危急局势的关键时刻担任这一重要职务。我们向你保证，我国代表团和政府将全力支持与合作。我们深切感谢潘基文秘书长和整个国际社会对这场危机的密切关注。

南苏丹一贯感谢国际社会和联合国在我们这一新生国家独立前后对我们的支持。我们现在特别需要这种支持，因为我们正经历一个正威胁我们众多人口的复杂的内部冲突时期。南苏丹人民不要重新陷入他们已经忍受了半个多世纪的战争深渊。南苏丹愿与国际社会同心协力，保护平民和国际援助人员。我们欣慰地看到联合国南苏丹共和国特派团（南苏丹特派团）向进入其基地的数万平民提供保护。

我也要向失去亲人的家庭，向印度共和国，事实上向南苏丹特派团，就本月在该特派团阿科博营地发生的维和人员丧生的悲剧表达我们由衷的慰问。政府部队与叛军交火，不幸殃及试图保护和疏散平民的特派团部队和人员，我们对此深表遗憾。我谨向安理会保证，南苏丹政府正在非常困难的情况下尽其所能，以恢复受影响地区的平静与稳定。

让我借此机会表示，我国政府深切赞赏秘书长和安全理事会对我国目前正在出现的悲剧形势和保护生命、减轻南苏丹人民痛苦的迫切需要作出积极主动的反应，具体反映为决定增调保护部队，加强南苏丹特派团。

此外，我们深切赞赏非洲联盟、政府间发展伙伴管理局论坛和联合国做出努力，呼吁南苏丹领导人摆脱族群分歧，并提出一个实现国家和平、团结与和解的框架。这也正是我国总统在他今天发表有力的新闻声明中体现的精神，该声明呼吁立即停止暴力、针对特定族群的袭击行为和所有非法活动，并呼吁里克·马沙尔先生及支持他的力量接受和平、团结和建设国家的挑战。

我们再次重申，我们深切感谢联合国的支持，并希望通过我们与国际社会的协作，我们能够克服我国正在经历的这场危机，重振团结、国家建设以及急需的社会经济发展的进程，。我们注意到安理会提出的关切问题，并借此机会向秘书长和安全理事会成员保证，我们决心重建我们的民族团结使命和目的感，并重申我们坚定致力于实现国际和平与安全和尊重基本人权与人道主义原则等目标。

下午3时20分散会。